

Neighbourhood Watch Bulletin – September 24, 2012

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Electronic devices**
- 2. Ottawa communities create a safer Ottawa**
- 3. Charges laid in swarming**
- 4. Nuisance enforcement project: Autumn Glory**

1. Electronic devices

The Ottawa Police Service is asking the public to be mindful of basic prevention tips so as not to become the victim of a theft or robbery where your electronic devices are concerned.

Recently, there was the much anticipated release of some of the latest communication and music devices. These devices are expected to be in demand and very attractive to the criminal element. Stolen electronic devices can easily resell for hundreds of dollars.

The Ottawa Police Robbery Unit recommends the following safety tips concerning these potentially violent incidents:

- Be alert to your surroundings and avoid isolated areas, in particular after dark;
- Travel with friends whenever possible;
- Be wary of inadvertently displaying possessions such as cell phones and personal music devices; and
- Be aware of people paying undue attention to you. Suspects attend high traffic areas to specifically seek out people carrying sought after devices.

Should you become a victim of a swarming, personal robbery, or theft of a device, the following steps are recommended:

- Do not resist your attackers, they may be armed and this could lead to serious injury;
- Try and memorize their faces, clothing and license plates if they leave in vehicles;
- Call 911 as soon as possible (if you are around an OC Transpo facility look for an emergency call box);

- If you are a student and are robbed at school or by someone from your school, report the incident to the office and the Ottawa Police; and,
- Call Police as soon as possible while the suspects may remain in the area.

The Robbery Unit is aware that there are applications available (apps) that may assist in the locating of a stolen phone or that take a snapshot of the person accessing a stolen phone. While police may not always be able to act solely on the information from such "apps", the information is somewhat useful and can increase the likelihood of identifying an offender.

It is most useful to police when you are able to provide the identifying numbers for stolen devices, such as serial numbers, or the "International Mobile Equipment Identity", or "IMEI" number. Unique identifiers, such as a small engraving, are also useful. This applies to any means in which devices are taken, such as theft, robbery, and break & enter.

Furthermore, if a victim of one of these crimes finds their stolen property offered for sale on an internet site, it is important to immediately notify police as opposed to contacting the party directly.

The Ottawa Police Service will continue to alert the public of electronic devices incidents providing further safety tips on an ongoing basis.

Anyone with information with respect to electronic device theft or robbery, or any other robbery, is asked to contact the Ottawa Police Service Robbery Unit at [613-236-1222 ext. 5116](tel:613-236-1222) or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

2. Ottawa communities create a safer Ottawa

Ottawa researchers have discovered that community involvement in crime prevention is a proven formula for creating safer neighbourhoods. Consultants Ken Hoffman and Dr. Melanie Bania studied the efforts three Ottawa communities put into taking back their streets and public spaces. Through community-based crime prevention activities—including safety audits, youth leadership programs and movies in the park—the communities of Lowertown, Pinecrest-Queensway and Vanier have built a sense of pride and ownership among residents, deterring criminal activity and encouraging community spirit.

“Research shows that community-based approaches to crime prevention can have a much greater impact on criminal behaviour than enforcement alone,” says Crime Prevention Ottawa Board Chair, Councillor Shad Qadri. “What we’ve found is that the three community-based crime prevention initiatives we’ve funded and supported have achieved impressive results in just four years.”

From 2006 to 2011, reported incidents of crimes against person and crimes against property have decreased at a greater rate in each of these communities than the city average, which is down by 15% overall. Lowertown and Vanier are down by 20%, while Pinecrest is down by 27% over that same period.

The report will be tabled at the City of Ottawa's Community and Protective Services Committee meeting on Thursday, September 20 at 9:30 a.m., along with Crime Prevention Ottawa's Annual Action Report, which details the organization's achievements over the past year.

For more information, visit us at www.crimepreventionottawa.ca.

3. Charges laid in swarming

The Ottawa Police Service has laid charges in a swarming and recovered a handgun during a joint investigation by the Robbery and Guns and Gangs Units.

On September 14, 2012, at approximately 6:30 pm, a lone male victim was standing in front of a convenience store on Lavergne Street when two suspects exited the store. The suspects, one armed with a handgun grabbed the victim. The victim resisted and was assaulted, sustaining minor head injuries as a result. The suspects fled the scene with some property, but dropped it nearby. The suspects fled to a nearby residence where they were arrested without incident by responding patrol officers a short time later. On September 15, investigators from the Guns and Gangs Unit executed a search warrant at a Lebrun Street address resulting in the seizure of a handgun.

The Robbery Unit has charged Anthony James GUERTIN, age 26, and Damien FAUCHER-BOUFFARD, age 23, both of Ottawa, with:

- Robbery with an offensive weapon
- Unlicensed person possess prohibited/restricted weapon
- Possession of a weapon in commission of an offence
- Possession of a firearm obtained by crime
- Assault causing bodily harm
- Uttering threats

Guertin is additionally charged with two (2) counts of Possession of a firearm while prohibited.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Ottawa Police Service Robbery Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 5116 or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Nuisance enforcement project: Autumn Glory

The Ottawa Police Service, in partnership with the Alcohol and Gaming Commission of Ontario, City of Ottawa By-Law and OC Transpo Special Constables, conducted a Nuisance Enforcement Project in the communities of the Byward Market, Lowertown, Sandy Hill, Vanier and Centertown. The enforcement effort was designed to address on-going community concerns in the downtown core associated with disturbances, noise, public intoxication, drug use, aggressive driving and property damage.

This enforcement project began on the evening of September 14 and concluded on September 15, 2012. The project involved 24 officers from Central District and Central Division Patrol Services, as well as partner agencies.

This project built upon a previous pro-active educational campaign conducted at the beginning of September by Community Police officers in partnership with the local residents and members of Ottawa and Carleton Universities that focused on problems associated with returning students.

Over the course of the two evenings, the combined agencies laid a total of 360 charges or warnings under the Liquor Licence Act, the Safe Streets Act, the Trespass to Property Act, the Highway Traffic Act, the Compulsory Automobile Insurance Act and Ottawa Bylaws. Four (4) charges were laid under the Controlled Drug and Substances Act and six (6) charges under the Criminal Code. One adult male was arrested on outstanding charges for Robbery and Assault Causing Bodily Harm and a warrant was executed for a second adult male.

The Ottawa Police Service would like to thank their partner agencies from the Alcohol and Gaming Commission of Ontario, OC Transpo, and Ottawa Bylaw Services for their assistance in ensuring the safety and security of all members of our community who choose to enjoy the downtown entertainment district.

- 1. Conseils de sécurité personnelle en rapport aux appareils électroniques**
- 2. Des communautés d'Ottawa bâtissent une ville plus sécuritaire**
- 3. Accusations portées relativement à un vol en groupe**
- 4. Campagne de lutte contre les nuisances, l'opération « Autumn Glory »**

1. Conseils de sécurité personnelle en rapport aux appareils électroniques

En ce qui a trait aux appareils électroniques portables, le Service de police d'Ottawa incite la population à appliquer quelques consignes de base en matière de prévention pour ne pas se retrouver victime de vol ou de détournement.

Tout récemment il y a eu la sortie bien attendue de certains appareils de communication et de lecture musicale dernier cri, et l'on prévoit que ces appareils seront très prisés et fort attirants aux yeux des malfaiteurs. Certains appareils électroniques volés peuvent facilement être revendus pour des centaines de dollars.

L'Unité des vols de la Police d'Ottawa vous offre ces conseils de sûreté touchant ces incidents qui peuvent devenir violents:

- Soyez conscient de votre environnement et évitez les secteurs isolés, surtout après la tombée du jour
- Déplacez-vous en compagnie de plusieurs amis autant que possible
- Prenez soin de ne pas afficher par inadvertance des articles tels que des cellulaires ou des lecteurs de musique personnels
- Soyez aux aguets si des gens vous portent une attention excessive. Les suspects fréquentent des lieux achalandés pour cibler des gens qui sont porteurs d'appareils convoités

Si vous êtes victime d'un vol en groupe ou d'un détournement, les mesures suivantes vous sont conseillées:

- Ne résistez pas à vos agresseurs, car ils pourraient être armés, ce qui pourrait conduire à des blessures graves ou même la mort
- Tâchez de mémoriser des détails comme les visages et l'habillement de vos agresseurs, ainsi que leur numéro de plaque, s'ils s'enfuient à bord d'un véhicule
- Appelez le 911 aussitôt que possible ou, si vous vous trouvez près d'une installation d'OC Transpo, recherchez une boîte d'appel d'urgence
- Si vous êtes étudiant et vous êtes victime d'un vol à l'école ou par quelqu'un de votre école, signalez l'incident aux autorités scolaires et à la Police d'Ottawa
- Appelez la police aussi tôt que possible, pendant que les suspects se trouvent peut-être toujours dans les parages

L'Unité des vols sait qu'il existe des applications (apps) pouvant servir à localiser un téléphone volé, ou à prendre en photo la personne utilisant un appareil volé. Même si la police ne peut pas toujours intervenir simplement à partir des renseignements fournis par de telles

« apps », cette information peut s'avérer utile et accroître la probabilité d'identifier un contrevenant.

Ce qui facilite particulièrement la tâche des policiers, c'est de leur fournir le numéro d'identification des appareils volés, comme leur numéro de série, ou leur numéro d'identité internationale d'équipement mobile, ou «IMEI». Des identificateurs uniques, comme une petite gravure, sont également utiles. Cela s'applique dans tous les cas, peu importe la méthode employée par les malfaiteurs pour s'emparer de l'appareil: vol, détournement, ou introduction par effraction.

En outre, si la victime d'un de ces crimes découvre les biens volés offerts en vente par la voie d'un site internet, il est important d'en aviser immédiatement la police au lieu de communiquer directement avec le vendeur.

Le Service de police d'Ottawa continuera à tenir la population au courant d'incidents liés aux appareils électroniques, lui proposant d'autres conseils en matière de sûreté personnelle.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à un tel incident, ou à tout autre vol, est priée de contacter la Section des vols de la Police d'Ottawa, au [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5116, ou Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

2. Des communautés d'Ottawa bâtissent une ville plus sécuritaire

Des chercheurs d'Ottawa ont découvert que la participation de la communauté aux efforts de prévention de la criminalité était une méthode éprouvée pour bâtir des quartiers plus sécuritaires. Deux consultants, Ken Hoffman et la Dre Melanie Bania, ont analysé les efforts déployés par trois communautés d'Ottawa pour se réapproprier leurs rues et leurs espaces publics. Grâce à des activités communautaires de prévention de la criminalité comme des études de sécurité, des programmes de leadership pour les jeunes et des projections de films dans des parcs, les communautés de Basse-Ville, Pinecrest-Queensway et Vanier ont établi un sentiment de fierté et d'appartenance parmi les résidents, décourageant ainsi les activités criminelles et favorisant la solidarité communautaire.

« Des recherches démontrent que les approches communautaires en matière de prévention de la criminalité peuvent avoir des effets bien plus considérables sur le comportement criminel que la seule mise en application de la loi, explique le président du conseil d'administration de Prévention du crime Ottawa, le conseiller municipal Shad Qadri. Nous avons conclu que les trois initiatives communautaires en matière de prévention de la criminalité que PCO a financées et appuyées ont produit des résultats impressionnants en seulement quatre ans. »

De 2006 à 2011, le nombre de cas signalés de crimes contre la personne et de crimes contre la propriété a reculé de manière plus marquée dans ces trois communautés comparativement à la moyenne pour l'ensemble de la ville, moyenne qui a baissé de 15 % dans l'ensemble. Le nombre de cas signalés pour Basse-Ville et Vanier a diminué de 20 %, tandis que celui pour Pinecrest-Queensway a fléchi de 27 % durant cette même période.

Le rapport sera présenté à la réunion du Comité des services communautaires et de protection de la Ville d'Ottawa du jeudi 20 septembre, à 9 h 30. Prévention du crime Ottawa présentera alors également son rapport d'action annuel, un document qui expose de façon détaillée ses réalisations pour l'année écoulée.

Pour obtenir plus d'information sur, consultez www.CrimePreventionOttawa.ca

3. Accusations portées relativement à un vol en groupe

L'Unité des vols du Service de police d'Ottawa vient de porter des accusations en rapport à un vol en groupe et de récupérer une arme de poing dans le cadre d'une enquête commune menée en collaboration avec l'Unité des armes à feu et des bandes de rue.

Le 14 septembre 2012 vers 18 h 30, un homme se trouvait en face d'un dépanneur de la rue Lavergne quand deux suspects sortirent du commerce. Les suspects, l'un d'eux muni d'une arme de poing, s'emparèrent de la victime. Celui-ci leur résista et il fut agressé, subissant de légères blessures à la tête. Les malfaiteurs s'enfuirent en emportant des biens, qu'ils échappèrent par la suite. Les suspects se réfugièrent dans une résidence des environs, où ils furent peu après appréhendés sans incident par des agents patrouilleurs répondant à l'appel. Le 15 septembre, les enquêteurs de l'Unité des armes à feu et des bandes de rue exécutèrent un mandat de perquisition à une adresse de la rue Lebrun, conduisant à la saisie d'une arme de poing.

L'Unité des vols a inculpé Anthony James GUERTIN, âgé de 26 ans, et Damien FAUCHER-BOUFFARD, âgé de 23 ans, tous deux d'Ottawa, de:

- Vol qualifié à l'aide d'une arme offensive
- Possession non autorisée d'une arme prohibée ou à autorisation restreinte
- Usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction
- Possession d'une arme à feu obtenue lors de la perpétration d'une infraction
- Voies de fait causant des lésions corporelles
- Profération de menaces

Guertin est en outre inculpé de deux chefs de possession d'une arme à feu en contravention d'une ordonnance d'interdiction.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec l'Unité des vols au [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5116, ou Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Campagne de lutte contre les nuisances, l'opération « Autumn Glory »

Le Service de police d'Ottawa, en partenariat avec la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, les Services des règlements municipaux d'Ottawa et les agents spéciaux du transport en commun, mena une campagne de lutte contre les nuisances dans les secteurs du marché By, de la Basse-ville, de Côte-de-Sable, de Vanier et du centre-ville. L'effort d'application des règlements visait à répondre aux préoccupations de la collectivité du centre-ville en ce qui a trait aux comportements perturbateurs, au bruit, à l'ébriété en public, à la consommation de drogue, à la conduite automobile agressive et aux dommages matériels.

Cette campagne de mise en application des règlements s’amorça le soir du 14 septembre et prit fin le 15 septembre 2012. L’opération fit appel à plus de 24 agents issus de la division centrale et de ses services de patrouille, ainsi que d’organismes partenaires.

Les efforts d’application des règlements viennent s’ajouter aux campagnes d’éducation proactive menées au début de septembre par des agents de police communautaire, en collaboration avec les résidents du secteur et des membres des universités d’Ottawa et Carleton, et qui s’attaquaient aux problèmes liés à la rentrée étudiante.

Au long des deux jours de la campagne, les organismes participants ont porté, entre eux, 360 chefs d’accusation en vertu de la Loi sur les permis d’alcool, de la Loi sur la sécurité dans les rues, de la Loi sur l’entrée sans autorisation, du Code de la route, de la Loi sur l’assurance automobile obligatoire, de la Loi favorisant un Ontario sans fumée, et des règlements municipaux d’Ottawa. Quatre chefs d’accusation furent portés en vertu de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, et six chefs furent portés en vertu du Code criminel. Un homme fut arrêté pour vol et de voies de fait causant des lésions corporelles en vertu d’accusations en suspens, et un mandat d’arrestation fut exécuté à l’endroit d’un autre homme d’âge adulte.

Le Service de police d’Ottawa tient à remercier ses partenaires de la CAJO, des Services de règlements municipaux et de la sécurité d’OC Transpo de leur aide lors de cette opération visant à assurer la sûreté et la sécurité de tous les membres de la collectivité désirant se prévaloir des attraits du quartier des divertissements.

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We've found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.